

# 明日天安门广场及周边临时交通管制

## 管制期间部分公交、地铁甩站通过

**本报综合消息** 9月30日10时，将在天安门广场举行“烈士纪念日”向人民英雄敬献花篮仪式。为确保仪式安全顺利进行，根据《中华人民共和国道路交通安全法》的有关规定，活动期间将对天安门广场及周边地区实施临时交通管理措施。

9月30日6时30分开始至活动结束，天安门广场东、西侧路禁止机动车上、下乘客，公共汽车甩站通过。

9月30日7时开始至活动结

束，人民大会堂南侧路，东交民巷正义路路口（不含）至新大陆西口，人民大会堂西侧路与西交民巷交叉口（不含）至西交民巷东口，东、西筒子河路，天安门金水桥以北至故宫端门北墙一线区域实施临时交通管制，除持有专用证件的车辆和人员外，禁止各种车辆和行人通行。

天安门广场东、西侧路，禁止非机动车和行人通行。东交民巷、西交民巷管制区域内居民和单位所属车辆，可凭有效证件出

入。长安街南长街南口（不含）至南池子大街南口（不含）双向，禁止行人通行。长安街府右街南口（不含）至南河沿大街南口（不含）双向，禁止机动车上、下乘客，沿线两侧公共汽车、地铁站通过，地铁二号线前门站甩站通过。

9月30日8时开始至活动结束，天安门广场东、西侧路，除持有专用证件的车辆外，禁止各种车辆通行。行经天安门广场东、西侧路的公共汽车绕行北新

华街、正义路大街、台基厂大街。

9月30日9时40分至10时15分，长安街南长街南口（不含）至南池子大街南口（不含）双向，禁止各种车辆和行人通行。

活动期间，天安门广场、毛主席纪念馆、人民大会堂、国家博物馆、天安门城楼、端门城楼、正阳门及广场周边商业网点停止对外开放和营业。

前往中山公园、劳动人民文化宫参观游览的游人，可由中山

公园西门、东北门，劳动人民文化宫东门、西北门出入。

上述路段恢复社会交通的时间，由公安交通管理部门根据活动情况决定。请沿线单位和市民提前做好绕行路线，以免影响出行。

今年8月31日，第十二届全国人民代表大会常务委员会第十次会议作出关于设立烈士纪念日的决定，将9月30日设立为烈士纪念日，并规定每年9月30日国家举行纪念烈士活动。



### “铛铛车”上路开跑

昨天上午8时，北京首条仿古“铛铛车”旅游观光线头班车准时发出，首批游客坐上“铛铛车”沿着京城的轴心开始了京味文化的体验观光之旅。本次开通的旅游观光线车辆采用纯电动空调车型。车辆的外观、内饰和驾驶员的着装都全部按照1924年北京第一条有轨电车仿造而成，除了少了一条铁轨、一根“大辫子”，可以说原汁原味的还原了“铛铛车”的原貌。

本报记者 白莹 孙妍 摄影报道

### 市属公园52组花坛迎国庆

**本报讯**（记者 邱勇）昨天，记者在紫竹院公园东门看到，国庆花坛已悄然“绽放”，串红、菊花、海棠等各色盛开的鲜花营造出喜庆热烈的节日气氛。

记者从市公园管理中心了解到，紫竹院、香山、北京植物园等市属各大公园及中国园林博物馆的52组花坛、65处地栽花卉均已布置完成，景观环境展示将持续到10月中旬。市属公园推出的

香山公园双清别墅、北京植物园一二·九纪念亭、保卫华北石刻等三条红色游线路，便于游客在游览时了解革命历史。

国庆期间，市民还可以亲身参与到首次推出的“红色之旅、赏秋之旅、文化之旅”三类30项文化活动，享受有香有色有文化有意义的国庆假期。节日期间，市属各公园及园博馆近万名职工全员上岗，服务保障国庆长假。

### 本市民俗旅游收入破10亿元

**本报讯**（记者 任洁）市农委、市农业局昨天下午举行北京农业发展成就发布会，本市近年来推进郊区休闲农业的提档升级，民俗旅游收入从2009年的6.09亿元，增长至2013年的10.2亿元，增幅达67.49%；农民收入连续5年增速快于城镇居民。

近五年来，本市大力发展都市型现代农业，满足市民生活、

生态的多元化需求和农民持续增收的要求，2013年农林牧渔总产值实现421.8亿元，较2009年增长33.9%。围绕提质增效，加速蔬菜和现代畜牧产业发展，建设环京蔬菜生产基地，打造了顺鑫、三元、德青源等一批国家级龙头企业在全国知名品牌，扶持首农集团等10家龙头企业建立外埠生产基地，保障首都“菜篮子”市场供应。

### 北京经济社会发展成就发布会举行

## 人均养老金每月突破3000元

**本报讯**（记者 任洁）记者从市发改委、市统计局昨天联合举行的“辉煌65周年—北京经济社会发展成就”发布会上获悉，“十二五”以来，本市就业形势保持稳定，2013年末全市从业人员达到1141万人，比2008年末增加160.1万人；2014年，月人均养老金水平达到3050元。

“十二五”以来，受要素资

源、环境承载、结构调整等因素影响，本市经济实行主动调控，更加注重发展质量效益，潜在经济增长率从前期的10%左右回落到目前的7%-8%，城镇化率从2008年84.9%提高到2013年的86.3%。

65年来，本市常住人口规模不断扩大，由1949年的420.1万人增长到2013年的2114.8万人，保障民生成为重中之重。本市城

镇登记失业率一直保持在较低水平，5年间稳中有降，始终控制在2%以下，稳定的就业为居民增收奠定了坚实基础。2013年，本市城镇居民人均可支配收入达到40321元，农村居民人均纯收入18337元，扣除价格因素，近5年实际增速分别为7.5%和9%。随着本市公共服务水平明显提升，基本实现城乡无“零就业家庭”。

### 36家企业高层集中学环保

**本报讯**（记者 孙艳）首期北京市国家控制管理的重点污染物排放源企业中高级专业技术人员环境保护高级研修班，日前开班。研修班以“实现环境保护跨越式发展，推动首都生态文明建设”为主题，北京燕山石化公司、北京燕京啤酒股份有限公司等36家国控重点排污企业的负责人和中高级专业技术人员参加了

研修学习。本期研修学习将分集中学习、在线学习和撰写论文三个阶段。课程包括“《北京市大气污染防治条例》解读”、“《环保法》中关于企业的环境保护责任及追究问题”等多个专题。除专家讲授外，研修学习还设置了企业代表经验分享、座谈交流、参观体验等环节。

### 西三旗发布地区形象标识

**本报讯**（记者 白莹）昨天，一个印有“三旗人”形象的LOGO发布。自此为期两年的地区形象宣传标识征集活动画上句号。

西三旗街道自2012年开展地区形象宣传标识征集活动以来，共在全国范围内收集LOGO作品88幅、一个词3000余个、一句话4000余条。记者看到，LOGO以三个人行的旗帜组成，代表着“三旗人”，在“三旗人”框架的基础上，外围环绕着流动的心形绿色彩带，形状像一个“3”，代

表西三旗，心形彩带将三个人环抱着，象征着西三旗人同心同德，共建绿色和谐幸福家园。同时彩带外形呈现“M”状，是汉字“梦”的汉语拼音首字母，寓意为创造三旗梦，推动中国梦。

### “膳食口袋书”教老年人如何吃

**本报讯**（记者 黄葵）老年人怎样吃才健康？在传统敬老节日重阳节来临之际，北京市卫生计生委推出《吃得好吃得巧夕阳无限好——老年人健康膳食指导口袋书》。

此书以《中国老年人膳食指南》为主要参考依据，围绕北京市老年人在日常膳食中的常见问题，用简单、生动的语言阐述理论并教授操作技巧。全书分“前言”、“老年人

膳食原则”、“每天应该吃什么”、“每天应该吃多少”、“该怎么吃”“健康安全膳食技能”“食物营养素须知”和“结语”八个部分。

口袋书通过一周推荐食谱实例解析、顺口溜等形式，给出了“常见食物营养素含量表”等信息，帮助老人理解合理膳食的原则、掌握食物搭配和选择的技巧。考虑到老年慢性病患者需要在医生的指导下根据个体情况调整

饮食，该书强调针对老年人膳食相关的一般性需求，不过多涉及与疾病相关的特殊膳食。

随着城市老龄化程度不断加剧，老年人的健康越来越受到关注。北京市2011年成人慢性病及危险因素监测结果显示，本市60岁以上老人高血压患病率为74.9%、糖尿病患病率为23.3%、血脂异常患病率为59.6%，超重比例达43.2%，肥胖率为25.4%。

